

CHAPTER VII

FINAL PROVISIONS

ARTICLE 49

Effective Date of the Convention

The present Convention shall enter into force on January first, nineteen hundred forty nine between countries, territories or groups of territories, in respect of which instruments of ratification or accession have been deposited before that date.

IN WITNESS WHEREOF, the respective plenipotentiaries have signed the Convention in each of the English and French languages, in a single copy, in which in case of dispute, the French text shall be authentic, and which shall remain deposited in the archives of the Government of the United States of America and one copy of which shall be forwarded to each signatory Government.

Done at Atlantic City, October 2, 1947.

(Here follow the names of the signatories for the People's Republic of Albania, the Kingdom of Saudi Arabia, the Argentine Republic, the Commonwealth of Australia, Austria, Belgium, the Bielorussian Soviet Socialist Republic, Burma, Brazil, Bulgaria, Canada, Chile, China, the State of Vatican City, the Republic of Colombia, the Portuguese Colonies, the Colonies, Protectorates, Overseas Territories and Territories under mandate or trusteeship of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the Colonies, Protectorates and Overseas Territories under French Mandate, the Belgian Congo and Territories of Ruanda Urundi, Cuba, Denmark, the Dominican Republic, Egypt, the Republic of El Salvador, Ecuador, the United States of America, Ethiopia, Finland, France, Greece, Guatemala, Haiti, the Republic of Honduras, Hungary, India, the Netherlands Indies, Iran, Iraq, Ireland, Iceland, Italy, Lebanon, Luxembourg, Mexico, Monaco, Nicaragua, Norway, New Zealand, Pakistan, Panama, the Netherlands, Curacao and Surinam, Peru, the Republic of the Philippines, the Republic of Poland, Portugal, the French Protectorates of Morocco and Tunisia, the People's Federal Popular Republic of Yugoslavia, the Ukrainian Soviet Socialist Republic, Southern Rhodesia, Roumania, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Siam, Sweden, the Swiss Confederation, Syria, Czechoslovakia, Turkey, the Union of South Africa and the mandated territory of South-West Africa, the Union of Soviet Socialist Republics, the Oriental Republic of Uruguay, the United States of Venezuela).

CHAPITRE VI

DÉFINITIONS

ARTICLE 48

Les termes qui sont définis en annexe 2 ont le sens qui leur est assigné; les autres termes définis dans les Réglements visés à l'article 13 ont le sens qui leur est assigné dans ces Réglements.